

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1092/TCHQ-GSQL**
V/v thay bao bì đối với hàng tạm
nhập tái xuất.

Hà Nội, ngày 03 tháng 03 năm 2009

Kính gửi: Công ty TNHH Kim Nhật Tân
(Địa chỉ: số 34/7 Tầng Bạt Hồ, Phường 11, Quận Bình Thạnh, TP.Hồ Chí Minh)

Trả lời công văn số 27/CV-KNT ngày 19/02/2009 của Công ty TNHH Kim Nhật Tân về việc nêu tại trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1) Qua nghiên cứu nội dung in trên vỏ bao bì mới, hợp đồng mua bán, phương thức thanh toán (Công ty gửi kèm công văn số 27/CV-KNT) thì nội dung in trên vỏ bao bì mới để sử dụng thay thế bao bì cũ đang chứa phân UREA có liên quan và thể hiện của Tổ chức Lương thực Thực phẩm (FAO) thuộc Khối Liên hiệp quốc (UN) là Tổ chức cung cấp phân UREA cho Dự án (người nhận) và không nhằm mục đích thương mại (NOT FOR SALE).

Để tạo điều kiện cho Công ty TNHH Kim Nhật Tân thực hiện tái xuất 200 tấn UREA, Tổng cục Hải quan đồng ý để Công ty được thực hiện việc thay bao bì đang chứa phân UREA bằng bao bì mới có in sẵn các nội dung liên quan đến Tổ chức Lương thực Thực phẩm (FAO) thuộc Khối Liên hiệp quốc (UN). Vỏ bao bì mới có đặc điểm như sau: mặt 1 in 04 màu gồm các màu xanh dương, đỏ, vàng, đen; mặt 2 in màu xanh dương.

2) Chi cục Hải quan cửa khẩu cảng Hải Phòng (nơi Công ty làm thủ tục tái xuất) có trách nhiệm giám sát toàn bộ quá trình Công ty thực hiện việc thay đổi bao bì nêu trên và làm thủ tục tái xuất lô hàng theo đúng quy định hiện hành.

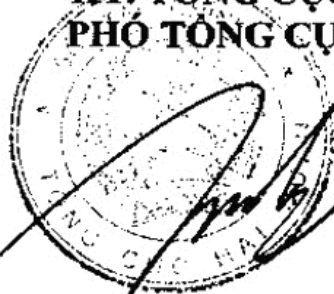
Đề nghị Công ty liên hệ trực tiếp với Chi cục Hải quan cửa khẩu cảng Hải Phòng (nơi Công ty làm thủ tục tái xuất) để được hướng dẫn giải quyết thủ tục cụ thể.

Tổng cục Hải quan trả lời để Công ty biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQTP Hải Phòng (để thực hiện);
- Lưu VT, GSQL (2b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Vũ Ngọc Anh